

**3. Hinweise zu den Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten:** Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen **Sammel- bzw. Rücknahmestelle.**

**4. Hinweis zum Datenschutz:** Auf zu entsorgenden Altgeräten befinden sich teil-weise sensible personenbezogene Daten (etwa auf einem PC oder einem Smartphone), die nicht in die Hände Dritter gelangen dürfen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Endnutzer von Altgeräten eigenverantwortlich für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten sorgen müssen.

**5. Hinweis zu unserer WEEE-Registrierungs-nummer:** Wir sind bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72 in 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten unter der folgenden Registrierungsnummer (WEEE-Reg.-Nr. DE) registriert: 43139807

Das **CE**-Zeichen (Conformité Européene, d. h. Europäische Konformität) ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den maßgeblichen europäischen Richtlinien und Vorschriften hinsichtlich Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz entspricht.

## ITALIAN

### CONTENUTO

- Controller cablato PowerA per Xbox
- Cavo USB (3 m)
- Manuale d'uso

### INSTALLAZIONE

- Con la console Xbox spenta ("OFF"), collegare il cavo USB da 3 m inserendolo in una porta USB libera della console Xbox. Collegare l'altra estremità del cavo USB al controller cablato PowerA. Premere il pulsante Xbox per accendere ("ON") la console. La spia di connessione del controller si accende per confermare l'avvenuta connessione.
- Con la console Xbox accesa ("ON"), collegare il cavo USB da 3 m inserendolo in una porta USB libera della console Xbox. Collegare l'altra estremità del cavo USB al controller cablato PowerA. La spia di connessione del controller si accende per confermare l'avvenuta connessione.

**NOTA:** Per queste operazioni consultare il manuale d'uso della Xbox.

### UTILIZZO DEL PULSANTE CONDIVIDI

Consultare la documentazione Xbox per i dettagli sulle funzioni e le caratteristiche del pulsante Condividi.

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per le FAQ aggiornate visitare il sito **PowerA.com/support.**

- D: Il controller non si collega alla console Xbox.
- R: Verificare che la console Xbox sia alimentata ("ON").
- R: Verificare che il TV sia impostato sul canale video corretto e che l'interfaccia della console Xbox sia visibile sul TV.
- R: Verificare che il cavo sia collegato correttamente alla console Xbox.
- R: Verificare che il cavo sia collegato correttamente al controller cablato PowerA.
- D: Il controller è collegato ma non funziona.
- R: Verificare di utilizzare il controller del giocatore 1.

Per ulteriori problemi consultare la Guida per l'utente della console Xbox.

### PRECAUZIONI DI SICUREZZA

L'uso di videogiochi può causare dolori muscolari, articolari, irritazioni cutanee o disturbi agli occhi. Seguire le indicazioni fornite per evitare problemi quali tendinite, sindrome del tunnel carpale, irritazione cutanea o affaticamento degli occhi:

- Evitare di giocare troppo a lungo. Fare una pausa di 10-15 minuti ogni ora, anche se non se ne sente il bisogno. Si consiglia ai genitori di controllare che i figli giochino in modo appropriato.
- Se durante il gioco si avvertono sensazioni di affaticamento o dolore a mani, polsi, braccia od occhi, o sintomi quali formicolio, intorpidimento, bruciore o rigidità, smettere di giocare e riposare per alcune ore prima di riprendere il gioco.
- Se si continua ad avvertire uno dei sintomi sopra descritti o altri disturbi durante o dopo il gioco, smettere di giocare e consultare un medico.

### FABBRICATO PER

ACCO Brands USA LLC  
4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047  
**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**  
**FATTO IN CINA**

### SERVIZIO CLIENTI

Per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina **PowerA.com/Support.**

### GARANZIA


Garanzia limitata di due anni. Per ulteriori informazioni, visita **PowerA.com.**

### INFORMAZIONI LEGALI


© 2023 ACCO Brands. Tutti i diritti riservati. PowerA e il logo PowerA sono marchi di ACCO Brands. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows sono marchi del gruppo di società Microsoft. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

### SIMBOLI DI CONFORMITÀ LOCALI

Per ulteriori informazioni, cerca sul Web il nome di ciascun simbolo.

 Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (**RAEE**). I dispositivi elettrici ed elettronici contengono materiali e sostanze che possono avere effetti dannosi per la salute umana e per l'ambiente. Questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere trattato come rifiuto urbano indifferenziato ma deve

essere raccolto separatamente. Smaltire il dispositivo tramite un punto di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche all'interno dell'UE, del Regno Unito e in altri paesi europei che gestiscono sistemi di raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltendo il dispositivo in modo corretto, si contribuisce a evitare possibili rischi per l'ambiente e la salute pubblica che potrebbero altrimenti essere causati da un trattamento improprio delle apparecchiature dismesse. Il riciclo dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.

 Il marchio **CE** è una dichiarazione del produttore che il prodotto è conforme alle direttive e ai regolamenti europei applicabili in materia di salute, sicurezza e protezione ambientale.

## PORTUGUESE

### CONTEÚDO

- Comando com fio PowerA para Xbox
- Cabo USB de 3 m amovível
- Manual do utilizador

### CONFIGURAÇÃO

- Com a consola Xbox desligada, liga o cabo USB de 3 metros em qualquer porta USB disponível na consola Xbox. Liga a outra extremidade à porta USB no comando com fio PowerA. Prime o botão Xbox até a consola se ligar. O LED indicador de ligação do comando acende-se para indicar que o comando está ligado.
- Com a consola Xbox ligada, liga o cabo USB de 3 metros em qualquer porta USB disponível na consola Xbox. Liga a outra extremidade à porta USB no comando com fio PowerA. O LED indicador de ligação do comando acende-se para indicar que o comando está ligado.

**NOTA:** Para a atribuição de jogadores e comandos, consulta o manual oficial do utilizador da Xbox.

### UTILIZAÇÃO DO BOTÃO PARTILHAR

Consulte a documentação da Xbox para obter detalhes sobre as funções e funcionalidades relacionadas com o botão Partilhar.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Para consultares as Perguntas Frequentes atuais, visita **PowerA.com/support.**

- P: O comando não se liga à consola Xbox?
- R: Confirma se a consola Xbox está ligada.
- R: Confirma se a TV tem definido o canal de Vídeo certo e se consegues ver a interface da consola Xbox no ecrã da TV.
- R: Confirma se o cabo está devidamente ligado à consola Xbox.
- R: Confirma se o cabo está devidamente ligado ao comando com fio PowerA.
- P: O comando está ligado, mas não está a funcionar?
- R: Confirma se estás a utilizar o comando do Jogador n.º 1.

Para mais informações sobre resolução de problemas, consulta o Guia do Utilizador da tua consola Xbox One.

### AVISO SOBRE MOVIMENTO

Jogar videojogos pode causar dor nos músculos, articulações, pele ou olhos. Segue estas instruções para evitar problemas como tendinite, síndrome do túnel cárpico, irritação cutânea ou fadiga ocular:

- Evita jogar demasiado. Faz uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora, mesmo que aches que não é necessário. Os pais deverão monitorizar o tempo de jogo adequado dos filhos.
- Se sentires fadiga ou dor nas mãos, pulsos, braços ou olhos ao jogar ou se sentires sintomas como formigueiro, dormência, ardor ou rigidez, para e descansa durante várias horas antes de voltar a jogar.
- Se continuares a ter algum dos sintomas acima ou outra sensação de desconforto durante ou após o jogo, para de jogar e consulta um médico.

### PRODUZIDO PARA

ACCO Brands USA LLC  
4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047  
**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**  
**FEITO NA CHINA**

### APOIO AO CLIENTE

Para obter ajuda sobre os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support.**

### GARANTIA

Garantia limitada de dois anos. Visita **PowerA.com** para obteres detalhes.

### AVISO LEGAL ADICIONAL


© 2023 ACCO Brands. Todos os direitos reservados. PowerA e o logotipo PowerA são marcas comerciais da ACCO Brands. Nintendo Switch é uma marca comercial da Nintendo. Licenciado pela Nintendo. Todos os direitos reservados. Todas as outras marcas comerciais são propriedade de seus respectivos proprietários.

### SÍMBOLOS DE CONFORMIDADE REGIONAL

Estão disponíveis mais informações através da pesquisa de cada nome de símbolo na Web.

 Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (**REEE**): Os dispositivos elétricos e eletrónicos contêm materiais e substâncias que podem ter efeitos nocivos sobre a saúde humana e o ambiente. Este símbolo indica que este dispositivo não deve ser tratado como lixo municipal não separado, mas que deve ser recolhido separadamente.

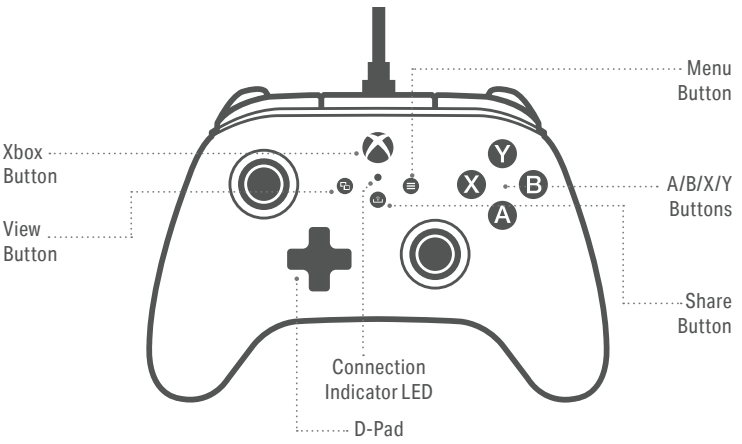
Elimine o dispositivo através de um ponto de recolha para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos na UE, Reino Unido e noutros países europeus que operam sistemas de recolha separada de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao eliminar o dispositivo de forma adequada, ajuda a evitar possíveis perigos para o ambiente e para a saúde pública que de outra forma poderiam ser causados por um tratamento inadequado dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. A reciclagem dos materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.

 A marca **CE** é uma declaração do fabricante de que o produto cumpre os regulamentos e as diretivas europeias aplicáveis em matéria de saúde, segurança e proteção ambiental.



## WIRED CONTROLLER

**USER MANUAL**  
Manuel de l'utilisateur  
Manual de usuario  
Bedienungsanleitung  
Manuale per l'uso  
Manual do usuário



## ENGLISH

### CONTENTS

- PowerA Wired Controller for Xbox
- Detachable 10-ft. USB Cable
- User Manual

### SET UP

- If your Xbox is off, connect the USB cable between an available USB port on your console and the USB-C port on your controller. Press the Xbox Button on the controller until the console powers on. The Connection Indicator LED will illuminate to indicate a successful connection.
- If your Xbox console is already on, simply connect the USB cable into any available USB port on the console and connect the USB-C end to your controller. The Connection Indicator LED will illuminate, indicating a successful connection.

**NOTE:** For player and controller assignment, reference your official Xbox users manual.

### USING THE SHARE BUTTON

Refer to Xbox documentation for details on functions and features related to the Share button.

### TROUBLESHOOTING

For current FAQs, visit **PowerA.com/support.**

- Q: Controller will not connect to Xbox console?
- A: Confirm your Xbox console is powered "ON".
- A: Confirm your TV is set to the proper video input and that you can see the Xbox console interface on your TV screen.

### Customer Service

Service client  
Servicio a clientes  
Kundendienst  
Assistenza clienti  
Apio ao Cliente

### PowerA.com/Support

### TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

For warranty details or support with your authentic PowerA accessories, please visit **PowerA.com/Support.**

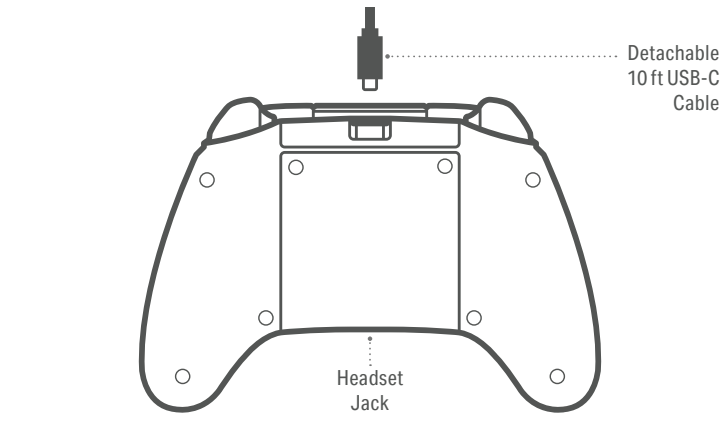
Garantie limitée de deux ans Pour plus de détails sur la garantie ou pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter le site **PowerA.com/Support.**

Garantía limitada de dos años Si quieres más información sobre la garantía o necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita **PowerA.com/Support.**

Beschränkte 2-Jahre-Garantie Informationen zur Garantie oder Unterstützung zu Ihrem PowerA-Originalzubehör finden Sie unter **PowerA.com/Support.**

Garanzia limitata di due anni Per i dettagli sulla garanzia o per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina **PowerA.com/Support.**

Garantia limitada de dois anos Para mais informações sobre a garantia ou os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support.**



operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

### CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### MANUFACTURED FOR

ACCO Brands USA LLC  
4 Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047  
**ACCOBRANDS.COM | POWERA.COM**  
**MADE IN CHINA**

### WARRANTY AGAINST DEFECTS, AUSTRALIA & NEW ZEALAND CUSTOMERS

This product is provided with a 2-year warranty against defects in manufacturing or materials from the date of purchase. ACCO Brands will either repair or replace a faulty or defective product subject to the conditions of this warranty. Claims under this warranty must be made to the place of purchase within the warranty period with proof of purchase by the original purchaser only. Expenses associated with a warranty claim are the responsibility of the consumer. Conditions of this warranty are on our website: **PowerA.com/warranty-ANZ**

This warranty is provided in addition to other rights or remedies available to you under the law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.

You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

### DISTRIBUTOR CONTACT DETAILS

**AUSTRALIAN CUSTOMERS**  
ACCO Brands Australia Pty Ltd  
Locked Bag 50, Blacktown BC, NSW 2148  
Phone: 1300 278 546  
Email: consumer.support@powera.com


**NEW ZEALAND CUSTOMERS**  
ACCO Brands New Zealand Limited  
PO Box 11-677, Ellerslie, Auckland 1542  
Phone: 0800 800 526  
Email: consumer.support@powera.com

### ADDITIONAL LEGAL

© 2023 ACCO Brands. All Rights Reserved. PowerA and PowerA Logo are trademarks of ACCO Brands. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X|S, Xbox One, and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

### REGIONAL COMPLIANCE SYMBOLS

More information available via web-search of each symbol name.

 Waste Electrical and Electronic Equipment (**WEEE**): Electrical and electronic devices contain materials and substances that can have damaging effects on human health and the environment. This symbol indicates

